

Art. 22. In punt 7.4.2. van de bijlage bij dit besluit worden de woorden « bed regelbaar » vervangen door het woord « regeling ».

Art. 23. In punt 7.5. van de bijlage bij dit besluit wordt het woord « IJzeren verpleegster » vervangen door het woord « Heftoestel ».

Art. 24. In punt 7.5.2. van de bijlage bij dit besluit worden de nadere regelen voor de tegemoetkoming die zijn vermeld onder rubriek 4 geschrapt en vervangen door de volgende bepalingen :

« 4. De electrische	
a) materieel op wieltjes :	107 000 F
b) materieel aan rail : in één stuk :	150 000 F
in meerdere stukken :	200 000 F »

Art. 25. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, behalve artikel 18, dat in werking treedt op 1 september 1998.

Brussel, 24 september 1998.

Namens het College van de Franse Gemeenschapscommissie :

Ch. PICQUE,

Lid van het College belast met Bijstand aan Personen.

H. HASQUIN,

Voorzitter van het College.



F. 98 — 2919

[S — C — 98/31437]

24 SEPTEMBRE 1998. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du 25 janvier 1996 réglant la reconnaissance des structures d'accompagnement pédagogique des personnes handicapées suivant des études ou une formation professionnelle

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu les articles 138 et 178 de la Constitution;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 8, modifié par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 83, § 3, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'article 4, 1°, des décrets des 19 et 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées, notamment l'article 6, 6°, 9° et 14°;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 25 janvier 1996 réglant la reconnaissance des structures d'accompagnement pédagogique des personnes handicapées suivant des études ou une formation professionnelle, notamment les articles 3, 4, alinéa 2, et 5, 5° et 6°;

Vu la délibération du Collège du 18 juin 1998 sur la demande d'avis dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 22 juillet 1998, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant qu'il importe d'adapter les conditions générales de reconnaissance des structures d'accompagnement pédagogique en vue de répondre mieux aux besoins des personnes handicapées;

Vu l'avis de la Section « Personnes handicapées » du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux personnes et de la Santé du 2 avril 1998;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 12 mai 1998;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du Budget du 16 juin 1998;

Sur la proposition du Membre du Collège chargé de l'Aide aux personnes,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu de l'article 138 de celle-ci.

Art. 2. L'article 3 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 25 janvier 1996 réglant la reconnaissance des structures d'accompagnement pédagogique des personnes handicapées suivant des études ou une formation professionnelle est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Les structures ont pour mission :

1° l'encadrement pédagogique des personnes handicapées admises au bénéfice des dispositions régionales ou communautaires en matière d'intégration des personnes handicapées et qui sont atteintes :

- soit d'une déficience visuelle,
- soit d'une déficience auditive,

— soit d'une lésion cérébrale ou d'une lésion neurologique centrale associées éventuellement à un handicap moteur des membres supérieurs,

entraînant des difficultés importantes qui ne peuvent être suffisamment compensées par des aides techniques, et qui suivent :

- soit des études supérieures universitaires ou non, reconnues par la Communauté française,

— soit une formation professionnelle qualifiante organisée, reconnue ou subventionnée par un pouvoir public et organisée sur les territoires, soit de la Région de Bruxelles-Capitale, soit de la Région wallonne;

2° l'accompagnement psycho-pédagogique des étudiants et stagiaires, à l'exclusion de toute intervention thérapeutique;

3° l'information du corps professoral et des autres étudiants et stagiaires des besoins particuliers de la personne accompagnée par une structure. »

Art. 3. L'article 4, alinéa 2 du même arrêté est remplacé par l'alinéa suivant :

« La reconnaissance précise la ou les catégories de personnes handicapées que la structure peut accompagner. »

Art. 4. L'article 5, 5° et 6° du même arrêté est remplacé par le texte suivant :

« 5° collaborer effectivement avec un ou des organismes spécialisés dans le domaine du handicap de la ou des catégories de personnes handicapées auxquelles souhaite s'adresser la structure;

6° réaliser l'encadrement pédagogique et l'accompagnement psycho-pédagogique; ceux-ci doivent se passer en dehors des périodes de cours ou de formation, sauf s'il s'agit de prestations d'interprétariat en langue des signes ou d'autres aides à la communication;

l'encadrement pédagogique est assuré par des personnes diplômées ou des étudiants ayant précédemment acquis les compétences dans les matières apprises par le stagiaire ou l'étudiant concerné ou par un interprète repris sur la liste établie par un service reconnu par le Collège et approuvée par le Membre du Collège chargé de l'Aide aux personnes;

l'accompagnement psycho-pédagogique est assuré par des personnes détentrices d'un diplôme de l'enseignement supérieur pédagogique, psychologique ou social; ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 1998.

Bruxelles, le 24 septembre 1998.

Pour le Collège de la Commission communautaire française :

Ch. PICQUE,

Membre du Collège chargé de l'Aide aux personnes.

H. HASQUIN,

Président du Collège.

VERTALING

N. 98 — 2919

[C — 98/31437]

24 SEPTEMBER 1998. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van 25 januari 1996 houdende regeling van de erkenning van de structuren voor de pedagogische begeleiding van gehandicapten die studies of een beroepsopleiding volgen

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op artikelen 138 en 178 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 op de controle van bepaalde instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 8, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 83, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op artikel 4, 1°, van de decreten van 19 en 22 juli 1993 tot toeërfening van de uitoefening van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 betreffende de sociale integratie van gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces, inzonderheid op artikel 6, 6°, 9° en 14°;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 25 januari 1996 houdende regeling van de erkenning van de structuren voor de pedagogische begeleiding van gehandicapten die studies of een beroepsopleiding volgen, inzonderheid op artikelen 3, 4, tweede lid, en 5, 5° en 6°;

Gelet op de beraadslaging van het College van 18 juni 1998 over het verzoek om advies binnen de maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 22 juli 1998, overeenkomstig artikel 84, 1ste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat het van belang is de algemene voorwaarden inzake de erkenning van de structuren voor de pedagogische begeleiding aan te passen om beter tegemoet te komen aan de behoeften van de gehandicapten;

Gelet op het advies van de Afdeling « Gehandicapten » van de Brusselse Franstalige Adviesraad voor Welzijn en Gezondheid van 2 april 1998;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 12 mei 1998;

Gelet op het akkoord van het Lid van het College, belast met Begroting, van 16 juni 1998;

Op voordracht van het Lid van het College, belast met Bijstand aan Personen,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van de Grondwet krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 3 van het besluit van 25 januari 1996 houdende regeling van de erkenning van de structuren voor de pedagogische begeleiding van gehandicapten die studies of een beroepsopleiding volgen, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. De structuren staan in voor :

1° de pedagogische omkadering van de gehandicapten die zijn toegelaten volgens de gewestelijke of gemeenschapsbepalingen inzake de integratie van de gehandicapten en die lijden aan :

— hetzij een visuele deficiëntie,

— hetzij een auditieve deficiëntie,

- hetzij een hersenletsel of een aandoening aan het centrale zenuwstelsel die eventueel met een motorische handicap aan de bovenste ledematen gepaard gaan,
- en zorgen voor aanzienlijke problemen die niet afdoende kunnen worden verholpen met technische hulpmiddelen, en die
- hetzij al dan niet universitaire studies volgen die erkend zijn door de Franse Gemeenschap,
- hetzij een kwalificerende beroepsopleiding volgen die is ingericht, erkend of gesubsidieerd door een overheid en die is ingericht in hetzij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hetzij het Waalse Gewest;
- 2° de psycho-pedagogische begeleiding van de studenten en stagiairs, met uitzondering van iedere therapeutische handeling;
- 3° de voorlichting van het professorenkorps en van de andere studenten en stagiairs over de bijzondere behoeften van de persoon die begeleid is door een structuur. »

Art. 3. Artikel 4, tweede lid, van datzelfde besluit wordt vervangen door het volgende lid :

« De erkenning verduidelijkt de categorie(en) van gehandicapten die door de structuur kunnen worden begeleid ».»

Art. 4. Artikel 5, 5° en 6° van dit besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« 5° samenwerken met een of meerdere organisaties die gespecialiseerd zijn in het domein van de handicap van de categorie(en) van de gehandicapten tot wie de structuur zich wil richten;

6° instaan voor de pedagogische omkadering en de psycho-pedagogische begeleiding; deze dienen te gebeuren buiten de les- of opleidingsuren, behalve indien het gaat om het tolken in gebarentaal of andere communicatiemiddelen;

de pedagogische omkadering gebeurt door houders van een diploma of door studenten die zich reeds bekwaamd hebben in de stof die de betrokken stagiair of student wordt aangeleerd of door een tolk die vermeld staat op de lijst die is opgemaakt door een dienst die erkend is door het College en goedgekeurd door het Lid van het College belast met Bijstand aan Personen;

de psycho-pedagogische begeleiding gebeurt door personen die houder zijn van een diploma van hoger pedagogisch, psychologisch of sociaal onderwijs. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1998.

Brussel, 24 september 1998.

Namens het College van de Franse Gemeenschapscommissie :

Ch. PICQUE,

Lid van het College belast met Bijstand aan Personen.

H. HASQUIN,

Voorzitter van het College.



F. 98 — 2920

[S — C — 98/31454]

1^{er} OCTOBRE 1998. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du 13 mars 1997 relatif aux centres d'orientation spécialisée pour les personnes handicapées admises au bénéfice des dispositions du décret de la commission communautaire française du 17 mars 1994 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu la Constitution, notamment les articles 138 et 178;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 8, modifié par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 83, § 3, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu le décret II de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 4, 1°;

Vu le décret III de la Commission communautaire française du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 4, 1°;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées, notamment les articles 6, 4° et 30;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 13 mars 1997 relatif aux centres d'orientation spécialisée pour les personnes handicapées admises au bénéfice des dispositions du décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées, notamment l'article 8;

Vu l'avis du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux personnes et de la Santé, donné le 24 avril 1998;

Vu la délibération du Collège du 2 juillet 1998 sur la demande d'avis dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 5 août 1998, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Membre du Collège chargé de l'Aide aux personnes,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu de l'article 138 de celle-ci.